

Bruksela, 21 listopada 2023 r.
(OR. en)

15749/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0425(NLE)

ECOFIN 1237
FIN 1199
UEM 392

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	21 listopada 2023 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2023) 744 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) z dnia 28 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Chorwacji

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 744 final.

Zał.: COM(2023) 744 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 21.11.2023 r.
COM(2023) 744 final

2023/0425 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) z dnia
28 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania
odporności Chorwacji**

{SWD(2023) 380 final}

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) z dnia 28 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Chorwacji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Chorwację w dniu 8 lipca 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności („RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej Rady z dnia 28 lipca 2021 r.²
- (2) Zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 maksymalny wkład finansowy z tytułu bezzwrotnego wsparcia finansowego dla każdego państwa członkowskiego należy zaktualizować do dnia 30 czerwca 2022 r. zgodnie z metodyką określoną w tym artykule. W dniu 30 czerwca 2022 r. Komisja przedstawiła wyniki tej aktualizacji Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.
- (3) W dniu 31 sierpnia 2023 r. Chorwacja przedstawiła Komisji zmieniony krajowy RRP, zawierający rozdział REPowerEU, zgodnie z art. 21c rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (4) W zmienionym RRP uwzględniono również zaktualizowany maksymalny wkład finansowy zgodnie z art. 18 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 i zwrócono się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o zmianę decyzji wykonawczej Rady zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241, w którym to wniosku uznano, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Zmiany RRP przedstawione przez Chorwację dotyczą 43 działań.
- (5) 14 lipca 2023 r. Rada skierowała do Chorwacji zalecenia w kontekście europejskiego semestru. W szczególności Rada zaleciła Chorwacji zmniejszenie zależności od paliw kopalnych dzięki szybszemu wdrażaniu energii ze źródeł odnawialnych, dokończeniu prac nad niekompletnymi ramami legislacyjnymi, usprawnieniu procedur

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17.

² ST 10687/21, ST 10687/21 ADD 1.

administracyjnych dotyczących wydawania pozwoleń, uproszczeniu procedur instalowania odnawialnych źródeł energii oraz zapewnieniu większej pewności prawa. Rada zaleciła również Chorwacji wspieranie mocy wytwórczych umożliwiających produkcję energii odnawialnej na niewielką skalę, dalszą modernizację elektroenergetycznych sieci przesyłowych i dystrybucyjnych oraz przyspieszenie wprowadzania inteligentnych liczników. Rada wezwała ponadto Chorwację do przyspieszenia wdrażania środków na rzecz efektywności energetycznej, w tym instalacji pomp ciepła. Co więcej, Rada zaleciła zmniejszenie zależności od paliw kopalnych w sektorze transportowym poprzez promowanie zrównoważonych rozwiązań, w szczególności kolei i elektryfikacji transportu drogowego oraz wzmożenie wysiłków w ramach polityki mających na celu zapewnienie i nabywanie umiejętności potrzebnych do zielonej transformacji.

- (6) Złożenie zmienionego RRP nastąpiło po przeprowadzeniu procesu konsultacji zgodnie z krajowymi uregulowaniami, przy zaangażowaniu władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych, organizacji społeczeństwa obywatelskiego, organizacji młodzieżowych i innych odpowiednich zainteresowanych stron. Podsumowanie konsultacji przedstawiono wraz ze zmienionym krajowym RRP. Na podstawie art. 19 rozporządzenia (UE) 2021/241 Komisja oceniła adekwatność, skuteczność, efektywność oraz spójność zmienionego RRP, zgodnie z wytycznymi dotyczącymi oceny ustanowionymi w załączniku V do tego rozporządzenia.

Wniosek o wsparcie w formie pożyczki na podstawie art. 14 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (7) Zmieniony RRP przedłożony przez Chorwację obejmuje wniosek o wsparcie w formie pożyczki na realizację 18 dodatkowych działań obejmujących 13 inwestycji i pięć reform.
- (8) Chorwacja zwróciła się o wsparcie w formie pożyczki na działania związane z sektorem finansowym, gospodarką ściekową i zaopatrzeniem w wodę oraz szkolnictwem podstawowym, w szczególności na nowe działania w ramach komponentu 1.1 Odporna, ekologiczna i cyfrowa gospodarka, 1.3 Poprawa gospodarki wodnej i gospodarowania odpadami, 1.4 Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego energetycznie i wydajnego systemu transportu, 2.1 Zwiększenie zdolności w zakresie opracowywania i wdrażania strategii i projektów publicznych, C2.2 Nowe modele wynagrodzeń i pracy w służbie cywilnej i służbach publicznych, 2.3 Transformacja cyfrowa społeczeństwa i administracji publicznej, 3.1 Reforma systemu edukacji, 4.3 Poprawa systemu opieki społecznej, 5.1 Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej oraz w ramach inicjatywy 6.1. Renowacje budynków. Niektóre z tych nowych działań opierają się na istniejących działaniach zawartych w pierwotnym RRP.
- (9) W ramach komponentu 1.1 (Odporna, ekologiczna i cyfrowa gospodarka) dwie nowe reformy (reforma C1.1.1 R5 Dywersyfikacja rynków kapitałowych i poprawa dostępu do finansowania alternatywnego oraz reforma C1.1.1. R7 Ustanowienie Forum Wsparcia Zrównoważonego Finansowania) odnoszą się do roli sektora finansowego w finansowaniu gospodarki. W ramach przyjęcia strategicznych ram i planów działania na rzecz rozwoju rynków kapitałowych dokonano analizy obecnego otoczenia oraz określono konkretne działania mające na celu dywersyfikację rynków kapitałowych i poprawę dostępu do finansowania alternatywnego. Dalsza reforma zwiększa wkład sektora finansowego w zieloną transformację przez ułatwienie wymiany informacji z władzami i innymi odpowiednimi zainteresowanymi stronami

oraz przez określenie działań wspierających zrównoważone finansowanie w Chorwacji.

- (10) W ramach komponentu 1.3 (Poprawa gospodarki wodnej i gospodarowania odpadami) jedna reforma i dwie nowe inwestycje bazują na istniejących działaniach uwzględnionych w pierwotnym RRP (reforma C1.3 R1 Realizacja programu dotyczącego gospodarki wodnej, inwestycja C1.3 R1-I1 Publiczny program rozwoju kanalizacji oraz inwestycja C1.3 R1-I2 Publiczny program rozwoju zaopatrzenia w wodę). W ramach tych dodatkowych inwestycji należy wspierać budowę i przebudowę publicznej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz oczyszczalni ścieków, w celu zwiększenia liczby mieszkańców korzystających z lepszego dostępu do systemów oczyszczania ścieków i zaopatrzenia w wodę. Chorwacja zaproponowała również wprowadzenie dodatkowych reform w celu wzmocnienia roli niezależnego organu regulacyjnego w dziedzinie gospodarki wodnej, przyjęcia krajowych i lokalnych planów działania na rzecz ograniczenia strat wody oraz ustanowienia krajowego organu monitorującego straty wody.
- (11) W komponencie 1.4 (Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego energetycznie i wydajnego systemu transportu), jedno działanie (inwestycja C1.4 R1-I1 System elektronicznego poboru opłat drogowych) powoduje podniesienie poziomu ambicji inwestycji w związku z przewidzeniem wprowadzenia nowego systemu elektronicznego poboru opłat drogowych na wszystkich odcinkach autostrad obsługiwanych przez Croatian Motorways Ltd, a także autostrady Zagrzeb–Macelj (AZM) i BINA Istra.
- (12) W ramach komponentu 2.2 (Nowe modele wynagrodzeń i pracy w służbie cywilnej i służbach publicznych) Chorwacja zaproponowała podwyższenie poziomu ambicji w ramach jednej reformy (C2.2 R2 Nowe modele wynagrodzeń i pracy w ramach służby cywilnej i publicznej) przez dodanie nowego kamienia milowego zakładającego wejście w życie zarządzeń regulujących nowe modele wynagrodzeń i centralny system selekcji w służbie cywilnej i administracji publicznej.
- (13) W ramach komponentu 2.3 (Transformacja cyfrowa społeczeństwa i administracji publicznej) nowe działanie (inwestycja C2.3 R3-I17 Ustanowienie rejestru ludności, rodzin i gospodarstw domowych) dotyczy ustanowienia rejestru ludności, rodzin i gospodarstw domowych w celu zapewnienia danych na temat dochodów i majątku ludności, rodzin i gospodarstw domowych przez pozyskiwanie takich danych z różnych rejestrów i systemów informacyjnych. Inwestycja ta ma na celu zapewnienie dokładnych i aktualnych statystyk niezbędnych do pracy organów publicznych w celu ujednolicenia procedur i definicji stosowanych do oceny praw i obowiązków zależnych od dochodów lub majątku osób fizycznych, rodzin lub gospodarstw domowych.
- (14) W komponencie 3.1 (Reforma systemu edukacji) jedno działanie (Inwestycje C3.1 R1-I4 Budowa, modernizacja, przebudowa i wyposażenie szkół podstawowych do całodniowego nauczania na zasadzie jednolitej zmiany) opiera się na istniejącym działaniu zawartym w pierwotnym RRP (inwestycja C3.1 R1-I2) w celu zwiększenia odsetka uczniów uczęszczających do jednozmiannowych szkół podstawowych z 70 % do 100 %.
- (15) Chorwacja zaproponowała również przeniesienie siedmiu działań z sekcji pierwotnego planu dotyczącej bezzwrotnego wsparcia do części dotyczącej wsparcia w formie pożyczki bez wpływu na cel tych działań. Są to następujące działania: inwestycja C1.4 R2-I1 (Odbudowa istniejącego i budowa drugiego toru na odcinku kolejowym Dugo

Selo – Novska, podsekcja Kutina – Novska (faza D)) przewidująca modernizację infrastruktury kolejowej w ramach komponentu 1.4 (Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego energetycznie i wydajnego systemu transportu), inwestycja C2.1 R1-I2 (Wzmocnienie zdolności w zakresie planowania strategicznego i lepszego stanowienia prawa) przewidująca opracowanie modułów edukacyjnych i organizację szkoleń w celu poprawy zdolności urzędników służby publicznej pracujących przy realizacji inicjatyw z zakresu planowania strategicznego i lepszego stanowienia prawa w ramach komponentu 2.1 (Zwiększenie zdolności w zakresie opracowywania i wdrażania strategii i projektów publicznych), inwestycja C4.3 R3-I2 (Poprawa cyfryzacji systemu opieki społecznej i łączenie ośrodków opieki społecznej z dostawcami usług społecznych) w ramach komponentu 4.3 (Poprawa system opieki społecznej) oraz inwestycja C5.1 R1-I1 (Wprowadzenie aptek mobilnych do podstawowej opieki zdrowotnej), inwestycja C5.1 R1-I2 (Mobilne jednostki opieki ambulatoryjnej), inwestycja C5.1 R1-I3 Budowa i wyposażenie izolatorów klinicznych (3, 4 i 1/5 budynków) klinika chorób zakaźnych „Dr Fran Mihaljević”), inwestycja C5.1 R4-I6 (Gospodarowanie odpadami w Centralnym Szpitalu Klinicznym KBC w Zagrzebiu) w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej).

- (16) Chorwacja zwróciła się o wsparcie w formie pożyczki na wprowadzenie nowej reformy C6.1 R7 Wykorzystanie odpadów budowlanych z budynków o statusie dobra kultury w obiegu zamkniętym: Projekt pilotażowy badający możliwości wymiany i handlu w ramach inicjatywy 6.1 Renowacje budynków. Chorwacja zaproponowała podwyższenie poziomu ambicji działania C6.1 R1 - I3 Renowacja energetyczna budynków o statusie dobra kultury poprzez dodanie nowego kamienia milowego w odniesieniu do opracowania Wytycznych dotyczących renowacji energetycznej budynków o statusie dobra kultury (C6.1 R1 -I4).

Aktualizacje na podstawie art. 18 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (17) W zmienionym RRP przedstawionym przez Chorwację zaktualizowano cztery działań w celu uwzględnienia zaktualizowanego maksymalnego wkładu finansowego. Chorwacja wyjaśniła, że z powodu ograniczenia maksymalnego wkładu finansowego z 6 295 431 146 EUR³ do 5 510 316 213 EUR⁴ nie jest już możliwe sfinansowanie wszystkich działań uwzględnionych w pierwotnym RRP Chorwacji. Chorwacja wyjaśniła, że niektóre działania należy usunąć ze względu na ograniczenie alokacji.
- (18) Zmieniony RRP nie zawiera już niektórych działań uwzględnionych w ramach komponentów 1.1 (Odporna, ekologiczna i cyfrowa gospodarka) i 1.2 (Dekarbonizacja sektora energetycznego). Zmiany te dotyczą: w ramach komponentu 1.1 (Odporna, ekologiczna i cyfrowa gospodarka) – inwestycji C1.1.2 R3-I1 (Przygotowanie dokumentów strategicznych na potrzeby cyfrowej transformacji gospodarki oraz sztucznej inteligencji); w ramach komponentu 1.2 (Dekarbonizacja sektora energetycznego) – inwestycji C1.2 R1-I4 (Biorafineria do produkcji zaawansowanych biopaliw Sisak) w celu usunięcia kamienia milowego 56 i wartości docelowej 58.Na

³ Ta kwota odpowiada alokacji finansowej po odliczeniu proporcjonalnego udziału wydatków Chorwacji zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/241, obliczonej zgodnie z metodyką przyjętą w art. 11 tego rozporządzenia.

⁴ Ta kwota odpowiada alokacji finansowej po odliczeniu proporcjonalnego udziału wydatków Chorwacji zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/241, obliczonej zgodnie z metodyką przyjętą w art. 11 tego rozporządzenia.

tej podstawie Chorwacja zwróciła się o usunięcie wyżej wymienionych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.

- (19) W zmienionym RRP przedłożonym przez Chorwację zmieniono ponadto działania w ramach komponentu 1.2 (Dekarbonizacja sektora energetycznego), inwestycja C1.2 R1-I2 (Zużycie wodoru i nowe technologie) – zmiana dotyczy kamienia milowego 54, oraz w ramach komponentu 2.6 (Zapobieganie korupcji i jej zwalczanie), reforma C2.6 R4 (Wzmocnienie możliwości stosowania środków zaskarżenia w postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego), wartość docelowa 246 w celu uwzględnienia zaktualizowanego maksymalnego wkładu finansowego przez obniżenie poziomu wymaganego wdrożenia. Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.

Aktualizacje na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (20) Zmiany RRP przedstawione przez Chorwację z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą 39 działań.
- (21) Chorwacja wyjaśniła, że realizacja 14 działań w ramach harmonogramu przewidzianego w pierwotnym RRP nie jest już w pełni możliwa ze względu na obiektywne okoliczności. Odnośne elementy są następujące: wartość docelowa 15 w ramach inwestycji C1.1.1 R4-I1 (Wsparcie przedsiębiorstw w przechodzeniu na gospodarkę zasobooszczędną i energooszczędną) w ramach komponentu 1.1 (Odporna, ekologiczna i cyfrowa gospodarka) ze względu na niespodziewany brak zainteresowania uczestnictwem w postępowaniu o udzielenie zamówienia; działania w ramach komponentu 1.3 (Poprawa gospodarki wodnej i gospodarowania odpadami) odpowiednio wartość docelowa 61 w ramach reformy C1.3 R1 (Realizacja programu dotyczącego gospodarki wodnej) ze względu na trudności proceduralne i orzeczenie trybunału konstytucyjnego powodujące wydłużenie procesu połączenia, wartości docelowe 77 i 78 w ramach inwestycji C1.3 R1-I3 (Program zmniejszania ryzyka związanego z klęskami żywiołowymi) ze względu na poważne i nieoczekiwane zdarzenia pogodowe, które skutkowały opóźnieniem robót budowlanych, oraz wartości docelowe 85, 86, 87 i 89 w ramach inwestycji C1.3 R2-I1 (Program redukcji unieszkodliwiania odpadów) ze względu na nieoczekiwane opóźnienia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz robót budowlanych, przy czym wprowadzono dodatkowe kamienie milowe i wartości docelowe w ramach inwestycji C1.3 R2-I1, aby zachować ten sam poziom ambicji; działania w ramach komponentu 2.3 (Transformacja cyfrowa społeczeństwa i administracji publicznej) odpowiednio wartość docelowa 178 w ramach reformy C2.3 R2-I1 (Ustanowienie centralnego systemu interoperacyjności), ze względu na opóźnienie w realizacji procedur na poziomie UE istotnych w kontekście ustanowienia tego systemu oraz wartość docelowa 188 w ramach inwestycji C2.3 R3-I7 (Poprawa systemu planowania przestrzennego, budownictwa i zasobów państwowych w drodze cyfryzacji) ze względu na obiektywne okoliczności, na które właściwe ministerstwo nie ma wpływu, tj. ze względu na trzęsienia ziemi w Chorwacji i wynikającą z nich konieczność późniejszego przekierowania środków na potrzeby wykonania przepisów dotyczących odbudowy po trzęsieniu ziemi, kamień milowy 298 w ramach reformy C4.2 R1 (Zwiększenie adekwatności emerytur dzięki dalszej reformie emerytalnej) ze względu na wydłużenie czasu potrzebnego Bankowi Światowemu na przygotowanie analizy stanowiącej podstawę prac legislacyjnych, wartości docelowe 304 i 306 i kamienie milowe 305 i 398 ze względu na czas potrzebny na rozwój lepszego rozwiązania alternatywnego w celu sprostania obiektywnym okolicznościom wynikającym

z bezprecedensowego spadku liczby ludności i niskiej stopy bezrobocia w ramach reformy C4.3.R1 (Przejrzystość i adekwatność świadczeń społecznych w systemie ochrony socjalnej) w ramach komponentu 4.3 (Poprawa system opieki społecznej); działanie w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej), odpowiednio wartość docelowa 326 w ramach inwestycji C5.1.R1-I7 (Wyposażenie nowych obiektów na potrzeby szpitala jednodniowego i chirurgii jednego dnia oraz zintegrowanej hospitalizacji na oddziale ratunkowym oraz dostosowanie kliniki neurochirurgii w szpitalu klinicznym „KBC Sestre milosrdnice”) ze względu na opóźnienie projektu odbudowy po trzęsieniu ziemi, który jest jednym z warunków wstępnych wdrożenia zmienionego działania, wartość docelowa 335 w ramach inwestycji C5.1 R3-I2 (Specjalistyczne szkolenie pielęgniarek i techników w zakresie ratownictwa medycznego), wartość docelowa 339 w ramach inwestycji C5.1 R4-I1 (Centralne przygotowywanie preparatów pozajelitowych w 8 chorwackich szpitalach) ze względu na brak wyspecjalizowanego personelu medycznego na rynku pracy, wartość docelowa 344 w ramach inwestycji C5.1 R4-I5 (Wprowadzenie systemu monitorowania wyników opieki ambulatoryjnej ze szczególnym uwzględnieniem pacjentów przewlekle chorych w aptekach publicznych) ze względu na obiektywne okoliczności opóźniające inwestycję C2.3 R3-I4, która jest jednym z warunków wstępnych wdrożenia zmienionego działania, wartość docelowa 345 w ramach inwestycji C5.1 R4-I6 (Gospodarowanie odpadami w Centralnym Szpitalu Klinicznym KBC w Zagrzebiu) ze względu na potrzebę opracowania nowego studium projektu uwzględniającego zmienione okoliczności wdrażania projektu, wartość docelowa 347 w ramach inwestycji C5.1 R5-I1 (Cyfrowa integracja bloków operacyjnych i chirurgii wspomaganej robotem w KBC w Splicie) ze względu na nieplanowane dodatkowe prace budowlane, które opóźniły całą inwestycję, wartość docelowa 350 w ramach inwestycji C5.1 R5-I4 (Cyfryzacja i integracja bloków operacyjnych i chirurgii wspomaganej robotem w Centralnym Szpitalu Klinicznym „KBC Sestre Milosrdnice”) ze względu na opóźnienie projektu odbudowy po trzęsieniu ziemi, który jest jednym z warunków wstępnych wdrożenia zmienionego działania. Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych oraz o dokonanie wyżej wymienionych zmian. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.

- (22) Chorwacja wyjaśniła, że realizacja 11 działań nie jest już w pełni możliwa ze względu na obiektywne okoliczności, a mianowicie ze względu na pojawienie się lepszej alternatywy. Dotyczy to odpowiednio kamienia milowego 38 w ramach reformy C1.2 R1 (Dekarbonizacja sektora energetycznego) w ramach komponentu 1.2 (Transformacja energetyczna na rzecz gospodarki zrównoważonej) ze względu na osiągnięcie celu kamienia milowego w drodze mniej skomplikowanej procedury, kamienia milowego 108 w ramach inwestycji C1.4 R2-I7 (Modernizacja systemu informatycznego i systemu sprzedaży oraz modernizacja pociągów za pomocą systemu informatycznego) ze względu na najnowsze osiągnięcia technologiczne oraz zwyczaje użytkowników na rynku usług informatycznych dla kolei oraz wartości docelowej 116 w ramach inwestycji C1.4 R4-I1 (Zamówienia na pojazdy napędzane paliwami alternatywnymi na potrzeby regularnego publicznego transportu miejskiego i podmiejskiego) ze względu na łączenie zamówień publicznych w przypadku pierwotnego działania oraz powiększoną część działania w ramach komponentu 1.4 (Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego energetycznie i wydajnego systemu transportu), kamienia milowego 137 w ramach inwestycji C1.5 R3-I3 (Ustanowienie systemu informacji o identyfikowalności) w ramach komponentu 1.5 (Poprawa

wykorzystania zasobów naturalnych i skuteczności łańcucha dostaw żywności) ze względu na rozszerzenie zasięgu systemu informatycznego w celu objęcia nim większej liczby produktów przy jednoczesnym utrzymaniu tego samego poziomu kosztów oraz wartości docelowej 145 w ramach inwestycji C1.6. R1-I1 (Regionalna dywersyfikacja i specjalizacja chorwackiej turystyki dzięki inwestycjom w rozwój produktów turystycznych o wysokiej wartości dodanej) w ramach komponentu 1.6 (Rozwój zrównoważonej, innowacyjnej i odpornej turystyki) ze względu na zwiększenie zaangażowania władz w zakończenie realizacji projektów inwestycyjnych, wartości docelowej 147 w ramach inwestycji C1.6. R1-I2 (Zwiększenie konkurencyjności przedsiębiorców oraz wspieranie zielonej i cyfrowej transformacji w sektorze turystyki) w ramach komponentu 1.6 (Rozwój zrównoważonej, innowacyjnej i odpornej turystyki) ze względu na zwiększenie zaangażowania władz w zakończenie realizacji projektów inwestycyjnych, wartości docelowej 287 w ramach reformy C4.1 R1 (Opracowanie i wdrożenie nowych ukierunkowanych działań z zakresu aktywnej polityki zatrudnienia na potrzeby zielonej i cyfrowej transformacji rynku pracy) oraz wartości docelowej 292 w ramach inwestycji C4.1 R3-I1 (Wdrażanie programów bonów na kształcenie osób zatrudnionych oraz osób bezrobotnych) w ramach komponentu 4.1 (Poprawa działań na rzecz zatrudnienia oraz ram prawnych na nowoczesnego rynku pracy i gospodarki przyszłości) ze względu na pozytywne tendencje na rynku pracy, wartości docelowej 331 w ramach inwestycji C5.1 R2-I1 (Zakup sprzętu do celów profilaktyki, diagnozy i leczenia pacjentów onkologicznych) na podstawie zaktualizowanej analizy przyszłych potrzeb, która uwzględnia zmiany wymogów dotyczących populacji i opieki zdrowotnej w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej), wartości docelowej 334 oraz nowego kamienia milowego 399 w ramach inwestycji C5.1 R3-I1 (Centralne finansowanie specjalizacji) ze względu na obiektywne okoliczności związane z nieoczekiwanym wzrostem wskaźnika rezygnacji ze specjalistycznego szkolenia medycznego w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej), wartości docelowej 361 w ramach reformy C6.1 R2 (Opracowanie ram zapewniających odpowiednie umiejętności w kontekście zielonych miejsc pracy niezbędnych z punktu widzenia odbudowy po trzęsieniu ziemi) w ramach inicjatywy 6.1 (Renowacje budynków), w przypadku której wartość docelową dotyczącą liczby osób kończących studia eksperckie zastąpiono ustanowieniem i uruchomieniem nowego programu studiów magisterskich, wartości docelowych 356 i 357 w ramach C6.1 R1-I2 (nowa C7.2 I2 Renowacja budynków zniszczonych na skutek trzęsienia ziemi w powiązaniu z renowacją energetyczną, w przypadku której Chorwacja zaproponowała zmianę opisu wartości docelowej rozszerzającego wykaz kwalifikujących się żupanii nawiedzonych przez trzęsienia ziemi.

- (23) Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych oraz o dokonanie wyżej wymienionych zmian. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.
- (24) Chorwacja wyjaśniła, że realizacja siedmiu działań nie jest już w pełni możliwa ze względu na obiektywne okoliczności, a mianowicie ze względu na problemy związane z łańcuchem dostaw. Dotyczy to odpowiednio wartości docelowej 51 w ramach inwestycji C1.2 R1-I3 (Zużycie wodoru i nowe technologie) w ramach komponentu 1.2 (Transformacja energetyczna na rzecz gospodarki zrównoważonej), wartości docelowych 119 i 121 w ramach inwestycji C1.4 R5-I2 (Badania naukowe, rozwój i produkcja nowych pojazdów na potrzeby mobilności oraz infrastruktura wspierająca) w ramach komponentu 1.4 (Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego

energetycznie i wydajnego systemu transportu), kamienia milowego 184 w ramach inwestycji C2.3 R2-I4 (Konsolidacja systemów infrastruktury informacji medycznej CEZIH), wartości docelowej 200 w ramach inwestycji C2.3 R3-I15 (Wprowadzenie aplikacji turystycznych w celu odciążenia administracyjnego przedsiębiorców i przekształcenia modelu turystyki w kierunku zrównoważoności), wartości docelowej 201 w ramach inwestycji C2.3 R3-I16 (Cyfryzacja procesów w dziedzinie sportu i rekreacji na szczeblu lokalnym i regionalnym) w ramach komponentu 2.3 (Transformacja cyfrowa społeczeństwa i administracji publicznej), wartości docelowej 320 w ramach inwestycji C5.1 R1-I1 (Wprowadzenie aptek mobilnych do podstawowej opieki zdrowotnej) w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej), wartości docelowej 321 w ramach inwestycji C5.1 R1-I2 (Mobilne jednostki opieki ambulatoryjnej) w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej). Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.

- (25) Chorwacja wyjaśniła, że realizacja trzech działań nie jest już w pełni możliwa ze względu na obiektywne okoliczności, ponieważ szacowane koszty tych działań znacznie wzrosły na skutek wysokiej inflacji. Wysoka inflacja wynika głównie z cen energii, które znacząco wzrosły z powodu rosyjskiej agresji na Ukrainę. Również pozostałe ceny rosły jednak w szybkim tempie. Na przykład wzrost kosztów budowy znacząco przyspieszył w 2021 r. głównie z powodu zakłóceń dostaw. Dotyczy to wartości docelowej 71 w ramach inwestycji C1.3 R1-I2 (Publiczny program rozwoju zaopatrzenia w wodę) w ramach komponentu 1.3 (Poprawa gospodarki wodnej i gospodarowania odpadami), w przypadku którego zmniejszono liczbę zbudowanych lub wyremontowanych kilometrów sieci wodociągowej, inwestycji C3.1 R1-I3 (Budowa, modernizacja, przebudowa i wyposażenie szkół średnich) w ramach komponentu 3.1 (Reforma systemu edukacji), w przypadku którego odpowiednio zaktualizowano oszacowanie kosztów bez zmiany ogólnej puli środków finansowych na to działanie, oraz kamienia milowego 288 w ramach reformy C4.1 R2 (Usprawnienie systemu włączania i monitorowania słabszych grup na rynku pracy dzięki poprawie procesów biznesowych CES) w ramach komponentu 4.1 (Poprawa działań na rzecz zatrudnienia oraz ram prawnych na nowoczesnego rynku pracy i gospodarki przyszłości), który wymaga przedłużenia terminu realizacji, aby można było uwzględnić nowe okoliczności gospodarcze, w szczególności wysoką inflację oraz nowe tendencje na rynku pracy, w analizie adekwatności zasiłków dla bezrobotnych. Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę poziomu wymaganego wdrożenia wyżej wymienionych działań w drodze zmiany niektórych kamieni milowych lub wartości docelowych bądź ich szacowanych kosztów, oraz o wydłużenie terminu realizacji kamienia milowego 288. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.
- (26) Chorwacja wyjaśniła, że realizacja dwóch działań nie jest już w pełni możliwa ze względu na obiektywne okoliczności, na które właściwe ministerstwo ani beneficjent nie mieli wpływu, a mianowicie ze względu na złożoność i długość procedur mających na celu ustanowienie kluczowych komponentów projektów. Dotyczy to działań w ramach komponentu 1.4 (Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego energetycznie i wydajnego systemu transportu), a mianowicie wartości docelowej 107 w ramach inwestycji C1.4 R2-I6 (Wykorzystanie zielonych technologii w transporcie pasażerów kolejną) oraz wartości docelowej 118 w ramach inwestycji C1.4 R5-I1 (Elektryfikacja i zazielenianie obsługi naziemnej i systemu zasilania w porcie lotniczym w Zadar). Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę poziomu

wymaganego wdrożenia wyżej wymienionych działań w drodze zmiany wyżej wymienionych wartości docelowych oraz o wydłużenie terminów ich realizacji. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.

- (27) Chorwacja wyjaśniła, że realizacja jednego działania nie jest już w pełni możliwa ze względu na obiektywne okoliczności, a mianowicie ze względu na brak zapotrzebowania na kwalifikowany podpis elektroniczny składany na odległość. Dotyczy to wartości docelowej 185 w ramach inwestycji C2.3 R3-I5 (Projekt wdrożenia cyfrowego dowodu tożsamości) w ramach komponentu 2.3 (Transformacja cyfrowa społeczeństwa i administracji publicznej). Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę powyższego działania w drodze wydłużenia terminu osiągnięcia wyżej wymienionej wartości docelowej. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.
- (28) Chorwacja zwróciła się również o możliwość wykorzystania środków, które uwolniono w wyniku usunięcia działań na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241, do zmiany jednego działania. Dotyczy to nowych wartości docelowych 376 i 377 w ramach inwestycji C1.2 R1-I1 (Rewitalizacja, budowa i cyfryzacja systemu energetycznego oraz infrastruktura wspierająca w celu dekarbonizacji sektora energetycznego) w ramach komponentu C1.2 (Transformacja energetyczna na rzecz gospodarki zrównoważonej). Na tej podstawie Chorwacja zwróciła się o zmianę poziomu wymaganego wdrożenia wyżej wymienionego działania w drodze dodania wyżej wymienionych wartości docelowych. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 28 lipca 2021 r.
- (29) Komisja uznaje, że powody przedstawione przez Chorwację uzasadniają aktualizację na podstawie art. 18 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 i zmianę na podstawie art. 21 ust. 2 tego rozporządzenia.

Korekty błędów pisarskich

- (30) W tekście decyzji wykonawczej Rady z dnia 28 lipca 2021 r. zauważono jedenaście błędów pisarskich, które mają wpływ na trzy kamienie milowe, pięć wartości docelowych i dziewięć działań. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady, aby poprawić błędy pisarskie, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji w dniu 14 maja 2021 r., zgodnego z ustaleniami między Komisją a Chorwacją. Błędy te odnoszą się do opisu działania dotyczącego wartości docelowej 185 w ramach inwestycji C2.3 R3-I5 (Projekt wdrożenia cyfrowego dowodu tożsamości) w ramach komponentu 2.3 (Transformacja cyfrowa społeczeństwa i administracji publicznej); opisu działania dotyczącego reformy C2.5 R1 (Zwiększenie skuteczności systemu wymiaru sprawiedliwości w celu zwiększenia zaufania obywateli) oraz kamienia milowego 226 w ramach inwestycji C2.5 R1-I3 (Opracowanie narzędzia do publikacji i wyszukiwania orzeczeń sądowych) w ramach komponentu 2.5 (Nowoczesny wymiar sprawiedliwości gotowy na przyszłe wyzwania); opisu działania w ramach inwestycji C1.3 R1-I1 (Publiczny program rozwoju kanalizacji) i inwestycji C1.3 R1-I3 (Program zmniejszania ryzyka związanego z klęskami żywiołowymi) w ramach komponentu C1.3 (Poprawa gospodarki wodnej i gospodarowania odpadami); kamienia milowego 142 w ramach reformy C1.6 R1 (Zwiększenie odporności i zrównoważonego charakteru sektora turystyki) oraz kamienia milowego 148 i wartości docelowej 149 w ramach inwestycji C1.6 R1-I3 (Wzmocnienie zdolności systemowych na rzecz odpornej i zrównoważonej turystyki) w ramach komponentu 1.6 (Rozwój zrównoważonej, innowacyjnej i odpornej turystyki); wartości docelowej 272 w ramach inwestycji C3.1

R1-I3 (Budowa, modernizacja, przebudowa i wyposażenie szkół średnich) w ramach komponentu 3.1 (Reforma systemu edukacji); reformy C5.1 R1 (Poprawa efektywności, jakości i dostępności systemu opieki zdrowotnej); wartości docelowej 343 w ramach inwestycji C5.1 R5-I5 (Cyfryzacja i wyposażenie jednostek diagnostycznych szpitala klinicznego „KB Merkur”) w ramach komponentu 5.1 (Zwiększenie odporności systemu opieki zdrowotnej). Korekty te nie wpływają na realizację odnośnych działań.

- (31) Aby w pełni dostosować szacunki kosztów inwestycji C3.1 R1-I3 (Budowa, modernizacja, przebudowa i wyposażenie szkół średnich) w ramach komponentu 3.1 (Reforma systemu edukacji), do zmienionego opisu wartości docelowej 272, dodano nowy cel dotyczący wybudowania lub wyremontowania sal lekcyjnych.

Rozdział REPowerEU na podstawie art. 21c rozporządzenia (UE) 2021/241

- (32) Rozdział REPowerEU obejmuje jedną nową reformę i pięć nowych inwestycji. Oczekuje się, że w ramach reformy C7.2 R4 (Wprowadzenie nowego modelu przygotowania, organizacji i realizacji programów edukacji dorosłych mających na celu rozwijanie umiejętności ekologicznych i kompetencji w sektorze budowlanym dla pracowników z państw trzecich) wprowadzony zostanie nowy model programów uczenia się dorosłych mających na celu rozwijanie zielonych umiejętności i uprawnień w sektorze budowlanym dla pracowników spoza UE, przyczyniając się tym samym do osiągnięcia celu REPowerEU zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (33) Oczekuje się, że inwestycja C7.1 R1-I6 (Wzmocnienie zdolności przesyłowych i dystrybucyjnych sieci energetycznej) przyczyni się do zwiększenia zdolności przesyłowych energii elektrycznej i usprawni dostarczanie energii elektrycznej z południa na północ, przyczyniając się tym samym do osiągnięcia celów REPowerEU zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241. Inwestycja C7.1 I3 (Zwiększenie przepustowości terminalu LNG na wyspie Krk i wzmocnienie infrastruktury gazowej) dotyczy rozbudowy terminalu LNG na wyspie Krk i rozbudowy odpowiednich gazociągów w kierunku Słowenii i Węgier, przyczyniając się tym samym do osiągnięcia celu REPowerEU zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. a) rozporządzenia (UE) 2021/241. Inwestycja C7.1 R1-I2 (Ustanowienie gospodarki opartej na wodorze (z wykorzystaniem Doliny Wodorowej Północnego Adriatyku)) dotyczy współfinansowania projektów opartych na wodorze odnawialnym, wyznaczenia Chorwackiej Agencji ds. Węglowodorów jako organu koordynującego kwestie związane z wodorem w Chorwacji, przyjęcie planu i programu rozwoju technologii wodorowych, modernizację pięciu lokomotyw spalinowych na wodór i budowę stacji ładowania wodorem, przyczyniając się tym samym do osiągnięcia celów REPowerEU zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. b) i e) rozporządzenia (UE) 2021/241. Inwestycje C7.1 R1-I3 i C7.1 R1-I4 (Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii w transporcie i ciepłownictwie) dotyczą poszukiwań geotermicznych na potrzeby ciepłownictwa, produkcji zrównoważonego biometanu, przygotowania planu rozwoju potencjału geotermalnego i certyfikacji biogazu oraz budowy nowej infrastruktury ładowania autobusów elektrycznych, przyczyniając się tym samym do osiągnięcia celów REPowerEU zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. b) i e) rozporządzenia (UE) 2021/241. Oczekuje się, że wkład działań w ramach REPowerEU we wdrażanie odnawialnych źródeł energii, wzmocnienie sieci dystrybucji energii elektrycznej, ale także poprawa dywersyfikacji dostaw gazu do Unii, pomoże zmniejszyć ryzyko wysokich cen energii. Oczekuje się, że przyniesie to korzyści wszystkim konsumentom, w tym konsumentom w najtrudniejszej sytuacji. Rozdział

REPowerEU obejmuje również działania o zwiększonej skali mające wpływ na siedem działań w ramach komponentu 1.2 (Transformacja energetyczna na rzecz gospodarki zrównoważonej), 1.4 (Rozwój konkurencyjnego, zrównoważonego energetycznie i wydajnego systemu transportu) i 6.1 (Renowacje budynków). Działania o zwiększonej skali zawarte w rozdziale REPowerEU wiążą się z wprowadzeniem znacznego zwiększenia poziomu ambicji działań już uwzględnionych w krajowym RRP.

- (34) Zgodnie z art. 21c ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na zmniejszenie maksymalnego wkładu finansowego o 785 mln EUR Chorwacja uwzględniła w rozdziale REPowerEU trzy działania, które były już uwzględnione w decyzji wykonawczej Rady z dnia 28 lipca 2021 r. Działania te zostały odzwierciedlone w decyzji wykonawczej w ramach komponentu 1.2 (Transformacja energetyczna na rzecz gospodarki zrównoważonej), inwestycji C1.2 R1-I2 (Zużycie wodoru i nowe technologie), inwestycji C1.2 R1-I4 (Biorafineria do produkcji zaawansowanych biopaliw Sisak) oraz komponentu 6.1 (Renowacja budynków), inwestycji C6.1 R1-I2 (Renowacja budynków uszkodzonych w wyniku trzęsień ziemi wraz z renowacją energetyczną).
- (35) Komisja oceniła zmieniony RRP zawierający rozdział REPowerEU według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Wyważona reakcja przyczyniająca się do realizacji sześciu filarów

- (36) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. a) i kryterium 2.1 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP, zawierający rozdział dotyczący REPowerEU, stanowi w dużym stopniu (rating A) kompleksową i odpowiednio wyważoną reakcję na sytuację gospodarczą i społeczną, tym samym przyczyniając się odpowiednio do realizacji wszystkich sześciu filarów, o których mowa w art. 3 tego rozporządzenia, z uwzględnieniem szczególnych wyzwań, przed którymi stoi dane państwo członkowskie, oraz alokacji finansowej na jego rzecz.
- (37) W zmienionym planie Chorwacji osiągnięto cele ekologiczne i cyfrowe określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, co znacząco przyczyniło się do realizacji dwóch pierwszych filarów określonych w art. 3 tego rozporządzenia. Działania przyczyniające się do realizacji tych dwóch filarów są podzielone na różne komponenty. Rozdział REPowerEU obejmuje wyważony zestaw nowych reform i inwestycji w ramach kilku komponentów, które wraz z szeregiem istniejących działań w znacznym stopniu przyczyniają się do zielonej transformacji. Wkład w realizację filaru inteligentnego, zrównoważonego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu oraz filaru spójności społecznej i terytorialnej potwierdza wdrożenie nowych działań i zwiększenie skali działań już istniejących. Zmienione działania z różnych komponentów nadal przyczyniają się do realizacji filaru opieki zdrowotnej oraz odporności gospodarczej, społecznej i instytucjonalnej, podczas gdy zwiększenie inwestycji w edukację wzmacnia wkład w realizację filaru polityki na rzecz następnego pokolenia dzięki znacznemu zwiększeniu poziomu ambicji w zakresie reformy systemu edukacji na poziomie podstawowym.

Sprostanie wszystkim wyzwaniom, które zostały wskazane w zaleceniach krajowych, lub znacznej części tych wyzwań

- (38) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.2 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP, zawierający rozdział dotyczący REPowerEU, ma przyczynić się do skutecznego sprostania wszystkim wyzwaniom lub

znacznej części wyzwań (rating A), które zostały wskazane w skierowanych do Chorwacji zaleceniach dla poszczególnych krajów, w tym w zakresie ich aspektów fiskalnych, lub wyzwaniom wskazanym w innych stosownych dokumentach formalnie przyjętych przez Komisję w ramach europejskiego semestru.

- (39) W szczególności w zmienionym RRP uwzględniono zalecenia krajowe formalnie przyjęte przez Radę przed oceną zmienionego planu przez Komisję. Ponieważ wsparcie, o które wystąpiła Chorwacja, wzrosło w następstwie dodatkowego wniosku o pożyczkę na wsparcie działań, które nie dotyczą wyłącznie celów REPowerEU, w ogólnej ocenie uwzględniono wszystkie zalecenia strukturalne na lata 2022 i 2023. Zalecenia strukturalne zawarte w zaleceniach krajowych na lata 2022 i 2023 są związane z sektorem energetycznym.
- (40) Po dokonaniu oceny postępów we wdrażaniu wszystkich odpowiednich zaleceń krajowych w ramach europejskiego semestru na 2023 r. Komisja stwierdza, że zalecenie dotyczące utrzymania działań mających na celu zapewnienie płynności małym i średnim przedsiębiorstwom oraz osobom samozatrudnionym w ramach zalecenia krajowego 3.1 z 2020 r. zostało w pełni wdrożone. Osiągnięto znaczne postępy we wdrażaniu zalecenia krajowego 4.4 z 2019 r. i zalecenia krajowego 3.2 z 2020 r. dotyczących zmniejszenia najbardziej uciążliwych opłat parafiskalnych.
- (41) Ogólnie rzecz biorąc, zmieniony RRP uzupełnia pierwotny plan w zakresie sprostania wyzwaniom określonym w zaleceniach dla poszczególnych krajów. Uwzględniono w nim obszerny zestaw wzajemnie wzmacniających się reform i inwestycji, które przyczyniają się do skutecznego sprostania wszystkim lub licznym wyzwaniom gospodarczym i społecznym określonym w zaleceniach dla poszczególnych krajów skierowanych do Chorwacji przez Radę w kontekście europejskiego semestru, w szczególności wyzwaniom związanym z sektorem energetycznym określonym w nowych zaleceniach dla poszczególnych krajów z 2022 i 2023 r. Chorwacki rozdział REPowerEU obejmuje działania na większą skalę i nowe działania w zakresie sieci energetycznych (odnoszące się do zalecenia krajowego 3.3 z 2022 r. i zalecenia krajowego 3.4 z 2023 r.), wykorzystania odnawialnych źródeł energii, wodoru odnawialnego (odnoszące się do zalecenia krajowego 3.3 z 2019 r., zalecenia krajowego 3.8 z 2020 r., zalecenia krajowego 3.2 z 2022 r. oraz zaleceń krajowych 3.1 i 3.2 z 2023 r.), renowacji energetycznej budynków (w odniesieniu do zalecenia krajowego 3.3 z 2019 r., zalecenia krajowego 3.4 z 2022 r. i zaleceń krajowych 3.1 i 3.5 z 2023 r.), infrastruktury LNG i gazowej (w odniesieniu do zalecenia krajowego 3.1 z 2022 r.), transportu bezemisyjnego (w odniesieniu do zalecenia krajowego 3.3 z 2019 r., zalecenia krajowego 3.7 z 2020 r., zalecenia krajowego 3.5 z 2022 r. oraz zaleceń krajowych 3.1 i 3.6 z 2023 r.) oraz umiejętności ekologicznych (w odniesieniu do zalecenia krajowego 3.7 z 2023 r.). Mówiąc precyzyjniej, nowe reformy i reformy o zwiększonej skali uwzględnione w rozdziale REPowerEU, a mianowicie wprowadzenie nowego systemu konsumpcji własnej w ramach małej produkcji odnawialnej, zestaw badań dotyczących geologicznego podziemnego składowania CO₂ w Chorwacji, wyznaczenie Chorwackiej Agencji ds. Węglowodorów jako organu koordynującego kwestie związane z wodorem w Chorwacji, plan i program rozwoju technologii wodorowych, plan rozwoju potencjału geotermicznego, plan produkcji i wykorzystania biopaliw w transporcie oraz certyfikacja biogazu, są zgodne z zaleceniem krajowym 3.3 z 2019 r., zaleceniem krajowym 3.8 z 2020 r., zaleceniem krajowym 3.2 z 2022 r. i zaleceniami krajowymi 3.1 i 3.2 z 2023 r.
- (42) Zmieniony RRP obejmuje inne inwestycje i działania na większą skalę, które mają na celu sprostanie wyzwaniom zidentyfikowanym w zaleceniu krajowym. Zwiększenie

o 1 mld EUR budżetu, który ma zostać przeznaczony na realizację C3.1 R1-I4 (Budowa, modernizacja, przebudowa i wyposażenie szkół podstawowych na potrzeby nauczania jednozmianowego i całodziennego), stanowi znaczące wzmocnienie wkładu w realizację zalecenia krajowego 2.1 z 2019 r. i zalecenia krajowego 2.4 z 2020 r. Dodatkowe zwiększenie skali inwestycji w kanalizację publiczną i zaopatrzenie w wodę przyczyni się do realizacji zalecenia krajowego 3.3 z 2019 r. i zalecenia krajowego 3.6 z 2020 r.

Przyczynienie się do potencjału wzrostu gospodarczego, tworzenia miejsc pracy oraz odporności gospodarczej, społecznej i instytucjonalnej

- (43) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. c) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.3 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP, zawierający rozdział REPowerEU, ma mieć duży wpływ (rating A) na wzmocnienie potencjału wzrostu gospodarczego, tworzenie miejsc pracy oraz zwiększenie odporności gospodarczej, społecznej i instytucjonalnej Chorwacji, przyczyniając się do realizacji Europejskiego filaru praw socjalnych, w tym poprzez promowanie polityki na rzecz dzieci i młodzieży, a także na złagodzenie skutków gospodarczych i społecznych kryzysu związanego z COVID-19, a przez to na wzmocnienie spójności i konwergencji gospodarczej, społecznej i terytorialnej w Unii.
- (44) Zmieniony RRP zawierający rozdział REPowerEU obejmuje inwestycje mające na celu przyspieszenie zielonej transformacji, zapewnienie odporności na dalsze kryzysy energetyczne i osiągnięcie celów REPowerEU. W szczególności Chorwacja wprowadziła nowe działania mające na celu promowanie wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych, zwiększenie zdolności systemu elektroenergetycznego, przyspieszenie rozwoju gospodarki wodorowej, poprawę efektywności energetycznej i przyciągnięcie kapitału do prowadzenia zrównoważonej działalności.
- (45) Zmieniony RRP zawierający rozdział REPowerEU obejmuje również dodatkowe zasoby na zwiększenie skali istniejących działań w dziedzinie transportu, gospodarki wodnej i edukacji, które mają przyczynić się do zielonej transformacji i zwiększyć odporność gospodarczą i społeczną.
- (46) Oczekuje się, że zmieniony RRP przyczyni się do zwiększenia wzrostu gospodarczego już w perspektywie krótko- i średnioterminowej dzięki szacowanemu znacznemu oddziaływaniu na PKB inwestycji produkcyjnych, w tym szkoleń i edukacji, oraz dalszym pozytywnym skutkom proponowanych reform. W zmienionym RRP dostosowano przydział zasobów, aby osiągnąć ich większą skuteczność w ułatwianiu uczenia się przez całe życie oraz nabywania umiejętności ekologicznych i cyfrowych, w tym wśród słabszych grup społecznych.

Zasada „Nie czyn poważnych szkód”

- (47) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.4 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP, zawierający rozdział REPowerEU, ma przyczynić się do zapewnienia, aby żadne z działań służących realizacji reform i projektów inwestycyjnych ujętych w RRP nie czyniło poważnych szkód dla celów środowiskowych (rating A) w rozumieniu art. 17 rozporządzenia

Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852⁵, (zasada „nie czyn poważnych szkód”).

- (48) Zmieniony plan obejmuje ocenę zgodności z zasadą „nie czyn poważnych szkód” zgodnie z metodyką określoną w opracowanych przez Komisję Wytocznych technicznych dotyczących stosowania zasady „nie czyn poważnych szkód” na podstawie rozporządzenia ustanawiającego Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (2021/C 58/01). Zmiany wprowadzone w działaniach w wyniku zmiany RRP nie mają wpływu na ocenę pierwotnej wersji RRP. Na podstawie przedstawionych informacji można stwierdzić, że zmieniony plan powinien zapewnić, aby żadne z działań nie czyniło poważnych szkód w rozumieniu art. 17 rozporządzenia (UE) 2020/852.
- (49) Zgodnie z art. 21c ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, opierając się na informacjach przekazanych przez Chorwację, Komisja uważa, że zasada „nie czyn poważnych szkód” nie powinna mieć zastosowania do inwestycji C7.1 I3 obejmującej rozbudowę terminalu LNG na wyspie Krk, a także rozbudowę gazociągu Zlobin–Bosiljevo, gazociągu ewakuacyjnego Bosiljevo–Sisak–Kozarac w kierunku Węgier oraz odcinka Lučko–Zabok połączenia wzajemnego Chorwacja–Słowenia.
- (50) W szczególności Komisja uważa, że rozbudowa terminalu LNG na wyspie Krk z 250 000 m³/h do 700 000 m³/h (2,9 mld m³ rocznie (mld m³ rocznie) do 6,1 mld m³ rocznie) pomoże zmniejszyć zależność od dostaw rosyjskiego gazu w Europie Południowo-Wschodniej, w szczególności w Słowenii i na Węgrzech, które mają ograniczone możliwości dostaw gazu. Rozbudowa terminalu LNG ma przebiegać w pełnej synchronizacji z rozbudową wewnętrznej chorwackiej infrastruktury gazociągowej w celu zapewnienia zwiększonej przepustowości przesyłu gazu do Słowenii i Węgier. Wkład tego działania w zmniejszenie zależności od dostaw z Rosji, a tym samym poprawę bezpieczeństwa dostaw, został również potwierdzony w załączniku III do komunikatu w sprawie planu REPowerEU⁶, na podstawie oceny europejskiej sieci operatorów systemów przesyłowych gazu (ENTSO gazu). Biorąc pod uwagę, że roczne zapotrzebowanie Chorwacji, Słowenii i Węgier wynoszące 14 mld m³ rocznie jest ponad dwukrotnie wyższe w porównaniu z rozszerzoną przepustowością terminalu LNG wynoszącą 6,1 mld m³ rocznie, działanie to jest proporcjonalne. Czystsze alternatywy, takie jak wodór odnawialny, były brane pod uwagę, jednak nie można ich uznać za technologicznie i ekonomicznie wykonalną alternatywę, która mogłaby zostać wdrożona w porównywalnym czasie, tj. do końca 2026 r. Biorąc pod uwagę, że wszystkie projekty dotyczące przesyłu gazu mają być technicznie przygotowane do transportu wodoru, a ograniczona dodatkowa przepustowość terminalu LNG stanowi minimum niezbędne do przyczynienia się do stopniowego wycofywania przywozu rosyjskiego gazu przez sąsiadów Chorwacji, ryzyko uzależnienia od jednego dostawcy uważa się za złagodzone. W związku z tym, opierając się na analizie dokumentów uzupełniających przedstawionych przez Chorwację, Komisja pozytywnie ocenia, że działanie jest konieczne i proporcjonalne do zaspokojenia natychmiastowych potrzeb w zakresie bezpieczeństwa dostaw, biorąc pod uwagę możliwe do zastosowania czystsze rozwiązania alternatywne i ryzyko

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088 (Dz.U. L 198 z 22.6.2020, s. 13).

⁶ Komunikat w sprawie planu REPowerEU, COM(2022) 230 final (z 18 maja 2022 r.).

efektu uzależnienia od jednego dostawcy, zgodnie z art. 21c ust. 6 lit. a) rozporządzenia (UE) 2021/241.

- (51) Wyniki odpowiednich ocen oddziaływania na środowisko potwierdzają, że projekty mają być realizowane zgodnie z obowiązującymi unijnymi i krajowymi ramami prawnymi dotyczącymi ochrony środowiska, aby pomóc złagodzić szkody, w szczególności poprzez ochronę jakości powietrza, zbiorników wodnych, gleby i różnorodności biologicznej. W ocenach oddziaływania na środowisko przewidziano plan gospodarki odpadami, w którym zakłada się selektywną zbiórkę odpadów komunalnych i materiałów niebezpiecznych. Ryzyko fizyczne związane z klimatem zagrażające realizacji projektu infrastruktury sieci gazowej zostaną zidentyfikowane dzięki przeprowadzeniu rzetelnej oceny ryzyka klimatycznego i podatności na zagrożenia. Skala działania nie jest większa niż jest to konieczne w celu zaspokojenia potrzeb UE w zakresie bezpieczeństwa dostaw energii. Na podstawie analizy dokumentów uzupełniających przedstawionych przez Chorwację Komisja uważa, że podjęto zadowalające starania, aby ograniczyć potencjalne szkody dla celów środowiskowych, tam gdzie jest to możliwe, zgodnie z art. 21c ust. 6 lit. b) rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (52) Rozbudowa terminalu LNG na wyspie Krk i odpowiedniej infrastruktury gazociągowej ma na celu zaspokojenie jedynie ściśle niezbędnych potrzeb w zakresie bezpieczeństwa dostaw i nie prowadzi do dalszego wzrostu zużycia gazu w Unii, ponieważ ma na celu zastąpienie zdolności przesyłowych gazu pierwotnie importowanego z Rosji. Działanie to jest zgodne z szerzej zakrojoną polityką energetyczną i klimatyczną określoną przez Chorwację w projekcie zaktualizowanego krajowego planu w dziedzinie energii i klimatu. Na podstawie analizy dokumentów uzupełniających przedstawionych przez Chorwację Komisja uważa, że przedmiotowe działanie nie zagraża osiągnięciu unijnych celów klimatycznych na 2030 r. ani celu neutralności klimatycznej UE do 2050 r., zgodnie z art. 21c ust. 6 pkt c) rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (53) Zgodnie z dokumentami uzupełniającymi przedstawionymi przez Chorwację planuje się, że działanie to zostanie wdrożone do dnia 31 grudnia 2026 r., zgodnie z art. 21c ust. 6 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (54) Całkowite szacunkowe koszty inwestycji C7.1 I3 wynoszą 559 000 000 EUR, co stanowi 19 % szacunkowych kosztów działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, zgodnie z art. 21c ust. 9 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (55) Zgodnie z art. 21c ust. 8 rozporządzenia (UE) 2021/241 dochody udostępnione zgodnie z art. 10e ust. 1 dyrektywy 2003/87/WE nie będą stanowić wkładu w inwestycję C7.1 I3 objętą odstępstwem od zasady „nie czyn poważnych szkód”, biorąc pod uwagę, że szacowane koszty pozostałych reform i inwestycji uwzględnionych w rozdziale REPowerEU przekraczają kwotę dostępną dla Chorwacji na podstawie art. 21a rozporządzenia (UE) 2021/241.

Wkład w osiągnięcie celów REPowerEU

- (56) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. da) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.12 załącznika V do tego rozporządzenia oczekuje się, że rozdział REPowerEU w dużym stopniu (rating A) skutecznie przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa energetycznego, dywersyfikacji dostaw energii w Unii, zwiększania wykorzystania energii odnawialnej i zwiększania efektywności energetycznej oraz zdolności do

magazynowania energii lub do niezbędnego zmniejszenia zależności od paliw kopalnych przed 2030 r.

- (57) Oczekuje się, że nowa inwestycja C7.1 I3 (Zwiększenie przepustowości terminalu LNG na wyspie Krk i wzmocnienie infrastruktury gazowej) przyczyni się do osiągnięcia celów REPowerEU w zakresie poprawy bezpieczeństwa dostaw i dywersyfikacji dostaw gazu do Unii zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. a) rozporządzenia (UE) 2021/241 dzięki zmniejszeniu zależności od dostaw rosyjskiego gazu w Europie Południowo-Wschodniej, w szczególności w Słowenii i na Węgrzech, które mają ograniczone możliwości w zakresie tras dostaw. Inwestycja ta obejmuje rozbudowę terminalu LNG na wyspie Krk do 700 000 m³/h (6,1 mld m³ rocznie) oraz rozbudowę gazociągu Soobin–Bosiljevo, gazociągu wyjściowego w kierunku Węgier, Bosiljevo–Sisak–Kozarac, odcinka Lučko–Zabok połączenia wzajemnego Chorwacja–Słowenia. Inwestycja ta ma na celu zapewnienie alternatywnego szlaku gazowego do państw członkowskich sąsiadujących z Chorwacją, takich jak Słowenia i Węgry, ponieważ terminal LNG na wyspie Krk ma już wystarczającą przepustowość (2,9 mld m³ rocznie), aby zaspokoić roczne zapotrzebowanie Chorwacji na gaz.
- (58) Oczekuje się, że zwiększenie skali inwestycji C7.2 I1 (Renowacja energetyczna budynków) i zwiększenie skali inwestycji C7.2 I2 (Renowacja budynków uszkodzonych w wyniku trzęsień ziemi wraz z renowacją energetyczną) przyczyni się do osiągnięcia celów REPowerEU w zakresie zwiększenia efektywności energetycznej budynków zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. b) rozporządzenia (UE) 2021/241. Inwestycje te zapewnią dodatkowe fundusze na renowację energetyczną budynków publicznych i wielorodzinnych, renowację energetyczną budynków publicznych w ramach modelu ESCO, a także na renowację energetyczną budynków uszkodzonych w wyniku trzęsień ziemi.
- (59) Inwestycja C7.1 R1-I5 (Biorafineria do produkcji zaawansowanych biopaliw Sisak), reforma na większą skalę C7.1 R1 (Dekarbonizacja sektora energetycznego), inwestycja C7.1 R1-I1 (Zużycie wodoru i nowe technologie), a także nowe inwestycje C7.1 R1-I2 „Ustanowienie gospodarki opartej na wodorze (z wykorzystaniem Doliny Wodorowej Północnego Adriatyku)” oraz inwestycje C7.1 R1-I3 „Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii w transporcie i ciepłownictwie” i C7.1 R1-I4 „Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii w transporcie i ciepłownictwie” mają przyczynić się do osiągnięcia celów REPowerEU polegających na zmniejszeniu zależności od paliw kopalnych poprzez zwiększenie produkcji i wykorzystania odnawialnych źródeł energii, takich jak zrównoważony biometan, wodór odnawialny i energia geotermalna oraz zwiększenie udziału i przyspieszenie wprowadzania energii ze źródeł odnawialnych zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. b) rozporządzenia (UE) 2021/241. Działania te dotyczą uruchomienia zakładu biorafinerii w Sisak, ustanowienia nowego systemu konsumpcji własnej, który przyczyniłby się do przyspieszenia wykorzystania odnawialnych źródeł energii, takich jak fotowoltaika słoneczna w domach jednorodzinnych i budynkach wielorodzinnych, nowej produkcji wodoru o mocy 10 MW, budowy sześciu stacji ładowania wodorem oraz zestawu badań dotyczących geologicznego podziemnego składowania CO₂ w Chorwacji. Działania te dotyczą również współfinansowania projektów związanych z wodorem odnawialnym w kontekście Doliny Wodorowej Północnego Adriatyku oraz wyznaczenia Chorwackiej Agencji ds. Węglowodorów jako organu koordynującego kwestie związane z wodorem w Chorwacji, planu i programu rozwoju technologii wodorowych, a także poszukiwań i odwiertów geotermalnych na potrzeby

ciepłownictwa, produkcji zrównoważonego biometanu, planu rozwoju potencjału geotermalnego i certyfikacji biogazu.

- (60) Oczekuje się, że zwiększenie skali inwestycji C7.2 I1 „Renowacja energetyczna budynków” przyczyni się do osiągnięcia celu REPowerEU polegającego na zwalczaniu ubóstwa energetycznego, zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. c) rozporządzenia (UE) 2021/241, dzięki zapewnieniu przydziału dodatkowych środków na realizowany obecnie program ubóstwa energetycznego.
- (61) Zwiększenie skali reform C7.2 R1 „Zwiększenie wydajności, zmniejszenie obciążeń administracyjnych i cyfryzacja procesu renowacji” oraz reform C7.2 R2 i C7.2 R3 „Wprowadzenie nowego modelu zielonych strategii odnowy obszarów miejskich oraz wdrożenie projektów pilotażowych na rzecz rozwoju zielonej infrastruktury i zarządzania budynkami i przestrzenią w obiegu zamkniętym” powinno przyczynić się do osiągnięcia celu REPowerEU polegającego na zmniejszeniu zapotrzebowania na energię, zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/241, dzięki zwiększeniu świadomości społecznej na temat korzyści płynących z zielonej transformacji oraz wspieraniu rozwoju projektów w zakresie zielonej infrastruktury.
- (62) Oczekuje się, że nowa inwestycja C7.1 R1-I6 „Wzmocnienie zdolności przesyłowych i dystrybucyjnych sieci energetycznej” przyczyni się do osiągnięcia celów REPowerEU w zakresie zwiększenia bezpieczeństwa energetycznego i rozwiązania problemu wąskich gardeł w dystrybucji energii elektrycznej zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241. Oczekuje się, że działanie to przyczyni się do zwiększenia zdolności przesyłowych energii elektrycznej i usprawni dostarczanie energii elektrycznej z południa na północ Chorwacji.
- (63) Zwiększenie skali inwestycji C7.1 I1 „Zamówienia na pojazdy napędzane paliwami alternatywnymi na potrzeby regularnego publicznego transportu miejskiego i podmiejskiego” oraz C7.1 I2 „Program współfinansowania zakupu nowych pojazdów napędzanych paliwami alternatywnymi oraz rozwoju infrastruktury paliw alternatywnych w transporcie drogowym”, a także nowe inwestycje C7.1 R1-I2 „Ustanowienie gospodarki opartej na wodorze (z wykorzystaniem Doliny Wodorowej Północnego Adriatyku)” i C7.1 R1-I4 „Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii w transporcie i ciepłownictwie” oraz inwestycja C7.1 R1-I5 „Biorafineria do produkcji zaawansowanych biopaliw Sisak” przyczynią się do osiągnięcia celów REPowerEU w zakresie wspierania transportu bezemisyjnego, zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241. Działania te obejmują zakup dodatkowych 103 autobusów elektrycznych lub wodorowych i jednej jednostki energii wodorowej do zasilania lokomotyw elektrycznych (HERMES), stacje szybszego ładowania elektrycznego w transporcie drogowym, modernizację pięciu lokomotyw spalinowych na wodór i pięć stacji ładowania dla pociągów, autobusów lub transportu morskiego, nową infrastrukturę autobusów elektrycznych i stacje ładowania, a także przyjęcie planu produkcji i wykorzystania biopaliw w transporcie.
- (64) Oczekuje się, że nowa reforma C7.2 R4 „Wprowadzenie nowego modelu przygotowania, organizacji i realizacji programów edukacji dorosłych mających na celu rozwój zielonych umiejętności i uprawnień w sektorze budowlanym dla pracowników zagranicznych z państw trzecich” przyczyni się do osiągnięcia celu REPowerEU polegającego na przyspieszeniu przekwalifikowania siły roboczej w kierunku zielonych umiejętności zgodnie z art. 21c ust. 3 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/241, dzięki wprowadzeniu nowego modelu programów uczenia się dorosłych

mających na celu rozwijanie umiejętności ekologicznych i uprawnień w sektorze budowlanym dla pracowników zagranicznych spoza UE.

- (65) Rozdział REPowerEU jest zgodny z ramami polityki Chorwacji, których celem jest redukcja emisji gazów cieplarnianych i zwiększenie udziału odnawialnych źródeł energii. Działania te wzmacniają również przewidziane w pierwotnym RRP działania dotyczące promowania efektywności energetycznej, transportu bezemisyjnego i zwiększenia udziału odnawialnych źródeł energii.
- (66) W rozdziale REPowerEU uwzględniono potrzebę poprawy bezpieczeństwa energetycznego poprzez wzmocnienie sieci elektroenergetycznej, dzięki nowej inwestycji C7.1 R1-I6 „Wzmocnienie zdolności przesyłowych i dystrybucyjnych sieci energetycznej”.
- (67) W rozdziale REPowerEU uwzględniono również potrzebę dywersyfikacji dostaw energii w Unii poprzez inwestycję w infrastrukturę skroplonego gazu ziemnego i gazu, a mianowicie rozbudowę terminalu LNG na wyspie Krk do 700 000 m³/h (6,1 mld m³ rocznie oraz budowę odpowiednich gazociągów w celu eksportu gazu do sąsiadujących państw członkowskich, w nowej inwestycji C7.1 I3 „Zwiększenie zdolności terminalu LNG na wyspie Krk i wzmocnienie infrastruktury gazowej”.

Działania mające wymiar lub skutek transgraniczny lub wielokrajowy

- (68) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. d) i b) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.13 załącznika V do tego rozporządzenia oczekuje się, że działania uwzględnione w rozdziale REPowerEU będą w dużym stopniu (rating A) miały wymiar lub skutek transgraniczny lub wielokrajowy.
- (69) Inwestycje o wymiarze wielokrajowym i transgranicznym uwzględnione w rozdziale REPowerEU dotyczą rozbudowy terminalu LNG na wyspie Krk i odpowiedniej infrastruktury gazociągowej, ponieważ powinny one zwiększyć bezpieczeństwo dostaw, zapewniając alternatywny szlak gazowy do Europy Południowo-Wschodniej, w szczególności Słowenii i Węgier. Inwestycje w modernizację sieci energetycznej mają również wymiar transgraniczny, ponieważ oczekuje się, że dzięki nim możliwe będzie podłączenie do sieci większej ilości odnawialnych źródeł energii i zmniejszą zapotrzebowanie na paliwa kopalne.
- (70) Inwestycje związane z wodorem oraz inwestycje w biorafinerię do produkcji zaawansowanego bioetanolu, inwestycje w energię geotermalną i zrównoważony biometan mają wymiar transgraniczny, ponieważ powinny zwiększyć udział i wykorzystanie energii ze źródeł odnawialnych, zmniejszając tym samym popyt na paliwa kopalne. Oczekuje się, że inwestycje we wprowadzenie autobusów napędzanych paliwami alternatywnymi i infrastruktury paliw alternatywnych zmniejszą zależność od paliw kopalnych. Oczekuje się, że inwestycje w renowację budynków zwiększą efektywność energetyczną, zmniejszając tym samym zapotrzebowanie na energię i zależność od paliw kopalnych.
- (71) W związku z tym przedmiotowe działania powinny się przyczynić do zapewnienia dostaw energii w całej Unii, w tym dzięki sprostaniu wyzwaniom wskazanym w najnowszej ocenie potrzeb przeprowadzonej przez Komisję, zgodnie z celami określonymi w art. 21c ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241, z uwzględnieniem wkładu finansowego dostępnego dla danego państwa członkowskiego i jego położenia geograficznego, oraz do zmniejszenia zależności od paliw kopalnych i do zmniejszenia zapotrzebowania na energię.

- (72) Całkowite koszty tych działań wynoszą łącznie 2 904,99 mln EUR, co stanowi ponad 30 % szacowanych kosztów uwzględnionych w rozdziale REPowerEU.

Przyczynienie się do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej

- (73) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. e) i kryterium 2.5 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP, zawierający rozdział dotyczący REPowerEU, zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej, lub do sprostania związanym z tym wyzwaniom. Działania wspierające osiągnięcie celów klimatycznych odpowiadają kwocie wynoszącej 39,02 % łącznej alokacji w ramach RRP oraz 62,63 % łącznych szacunkowych kosztów działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, obliczonej zgodnie z metodyką określoną w załączniku VI do tego rozporządzenia. Zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP zawierający rozdział REPowerEU jest spójny z informacjami widniejącymi w krajowym planie w dziedzinie energii i klimatu na lata 2021–2030.
- (74) Ze względu na obniżony wkład finansowy w przypadku RRP Chorwacji i uwzględnienie w RRP nowych działań, które nie sprzyjają osiągnięciu celów klimatycznych wkład planu na rzecz klimatu spadł z 40,03 % do 39,02 %. W rozdziale REPowerEU zapewniono jednak dodatkowe wsparcie na rzecz zielonej transformacji Chorwacji, ponieważ reformy i inwestycje w pełni przyczyniają się do zwiększenia efektywności energetycznej budynków, a tym samym do zmniejszenia zużycia energii, zmniejszenia zależności od paliw kopalnych poprzez zwiększenie produkcji i wykorzystania odnawialnych źródeł energii, przyczynienie się do zwiększenia bezpieczeństwa energetycznego i rozwiązanie problemu wąskich gardeł w dystrybucji energii elektrycznej, a także wspierania dekarbonizacji sektora transportu.
- (75) Jeżeli chodzi o wkład działań przewidzianych w rozdziale REPowerEU chorwackiego RRP w osiągnięciu celów klimatycznych na 2030 r. i celu neutralności klimatycznej UE do 2050 r., działania te mają na celu zachęcanie do korzystania z odnawialnych źródeł energii dzięki wprowadzeniu nowego modelu konsumpcji własnej i zwiększeniu zdolności produkcji wodoru. Ponadto Chorwacja uwzględniła również działania mające na celu poprawę zazieleniania transportu publicznego dzięki zakupowi dodatkowych pojazdów elektrycznych i napędzanych wodorem oraz poprawie jakości infrastruktury paliw alternatywnych w transporcie drogowym, a także przeznaczenie znacznych dodatkowych funduszy na renowację budynków, co poprawi ich efektywność energetyczną i rozwiązanie problemu ubóstwa energetycznego w perspektywie długoterminowej.
- (76) Oczekuje się, że działania te będą miały trwały wpływ, gdyż przyspieszą stopniowe wycofywanie paliw kopalnych z myślą o osiągnięciu zrównoważonego systemu energii ze źródeł odnawialnych w Chorwacji. Oczekuje się, że spowodują one ograniczenie emisji gazów cieplarnianych i ułatwią upowszechnienie energii odnawialnej w Chorwacji, a tym samym przyczynią się do osiągnięcia celów klimatycznych na rok 2030 oraz celu polegającego na osiągnięciu przez Unię neutralności klimatycznej do 2050 r.

Przyczynianie się do transformacji cyfrowej

- (77) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. f) i kryterium 2.6 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP zawiera działania, które w dużym stopniu przyczyniają się do transformacji cyfrowej lub do sprostania związanym z nią wyzwaniom. Działania wspierające osiągnięcie celów cyfrowych stanowią kwotę wynoszącą 20,09 % łącznej

alokacji w ramach zmienionego RRP, obliczoną zgodnie z metodyką określoną w załączniku VII do tego rozporządzenia.

- (78) Pozytywna ocena odnośnie do wkładu w transformację cyfrową zawarta w decyzji wykonawczej Rady z dnia 28 lipca 2021 r. nadal jest aktualna. Zmieniony RRP nadal znacząco przyczynia się do transformacji cyfrowej, w tym poprzez zwiększenie cyfryzacji administracji publicznej, liczby usług cyfrowych dla obywateli i przedsiębiorstw, a także inwestycji w e-zdrowie i cyfryzację sektora transportu.
- (79) Oczekuje się, że działania przewidziane w rozdziale REPowerEU przyczynią się do transformacji cyfrowej i sprostania wynikającym z niej wyzwaniom dzięki cyfryzacji zarządzania systemem elektroenergetycznym oraz kontynuacji modernizacji chorwackiej sieci przesyłowej energii elektrycznej poprzez wdrożenie reformy C7.1 R1-I6 mającej na celu poprawę systemu sieci elektroenergetycznej, zwiększenie zdolności przesyłowych energii elektrycznej i sprawniejsze dostarczanie energii elektrycznej z południa na północ Chorwacji. Zgodnie z art. 21c ust. 5 rozporządzenia (UE) 2021/241 reform i inwestycji ujętych w rozdziale REPowerEU nie należało uwzględniać przy obliczaniu łącznej alokacji w ramach planu do celów stosowania wymogu dotyczącego celu cyfrowego określonego w tym rozporządzeniu.

Trwały wpływ

- (80) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. g) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.7 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawierający rozdział REPowerEU ma mieć trwały wpływ na Chorwację w dużym stopniu (rating A).
- (81) W zmienionym planie zwiększono inwestycje w odnawialne źródła energii, zazielenianie transportu i renowację energetyczną budynków, a także wprowadzono nowe inwestycje w energię ze źródeł odnawialnych, w szczególności w infrastrukturę ładowania wodorem i energią elektryczną, energią geotermalną i zrównoważoną produkcję biometanu. W zmienionym planie utrzymano zatem ambicje pierwotnego planu, zwiększając jednocześnie nacisk na zieloną transformację, zgodnie z celami REPowerEU. Zmieniony plan przyczynia się również do długoterminowego zrównoważonego rozwoju dzięki dodatkowym inwestycjom w infrastrukturę gospodarowania odpadami oraz (prze)budowę publicznej sieci wodociągowej.
- (82) W zmienionym planie przewidziano wzmocnienie reformy administracji publicznej poprzez zachęcanie do wdrożenia opartego na wynikach systemu oceny i nagród w służbie cywilnej. Przewidziano w nim również zwiększenie wysiłków na rzecz reformy systemu edukacji polegającej na wprowadzeniu nauczania jednozmianowego dzięki wsparciu wymaganej do tego celu infrastruktury szkół podstawowych. Nowe reformy w sektorze budowlanym koncentrują się na gospodarce o obiegu zamkniętym, zrównoważonym planowaniu przestrzennym i rozwijaniu umiejętności ekologicznych. Zmieniony plan obejmuje również nowe reformy mające na celu wzmocnienie roli sektora finansowego w zrównoważonym finansowaniu i dalszy rozwój rynków kapitałowych. Reformy i inwestycje przewidziane w zmienionym planie powinny dodatkowo zwiększyć trwały wpływ planu na produktywność Chorwacji oraz jej odporność gospodarczą, społeczną i instytucjonalną.

Monitorowanie i realizacja

- (83) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. h) i kryterium 2.8 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2021/241 ustalenia zaproponowane w zmienionym RRP, zawierającym rozdział dotyczący REPowerEU, są adekwatne (rating A), aby zapewnić skuteczne

monitorowanie i realizację RRP, w tym planowanego harmonogramu działań, kamieni milowych i wartości docelowych oraz związanych z nimi wskaźników.

- (84) Zmieniony RRP Chorwacji nie wpływa negatywnie na poziom ambicji pierwotnego RRP. Odpowiednie mechanizmy weryfikacji, systemy gromadzenia danych i obowiązki można uznać za jasne, solidne i skuteczne, aby zapewnić pełne i terminowe osiągnięcie kamieni milowych i wartości docelowych. Ocena adekwatności struktury wdrażania planu odbudowy i zwiększania odporności, ustalenia dotyczące monitorowania postępów i sprawozdawczości oraz ogólne ustalenia organizacyjne pozostają niezmienione.

Kalkulacja kosztów

- (85) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. i) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.9 załącznika V do tego rozporządzenia przedstawione w zmienionym RRP zawierającym rozdział REPowerEU uzasadnienie kwoty szacunkowych łącznych kosztów RRP jest w umiarkowanym stopniu (rating B) racjonalne i wiarygodne, zgodne z zasadą efektywności kosztowej i proporcjonalne do spodziewanego wpływu na krajową gospodarkę i społeczeństwo.
- (86) Ocena pierwotnego RRP wykazała, że szacunkowy łączny koszt RRP był w umiarkowanym stopniu (rating B) racjonalny i wiarygodny oraz zgodny z zasadą efektywności kosztowej oraz proporcjonalny do spodziewanego wpływu na krajową gospodarkę i społeczeństwo.
- (87) Chorwacja przedstawiła indywidualne szacunki kosztów wszystkich zmienionych i nowych inwestycji i reform wraz z powiązanymi kosztami uwzględnionymi w zmienionym RRP, opierając się na szeregu źródeł w celu ich uzasadnienia. Są to m.in. zaproszenia do wyrażenia zainteresowania ogłoszone specjalnie na potrzeby RRP, umowy w sprawie zamówień publicznych na podobne usługi lub wcześniej wykonane inwestycje o podobnym charakterze. Informacje o kosztach przedstawione przez Chorwację są w większości przypadków wystarczająco szczegółowe i uzasadnione. Chorwacja przedstawiła szacunki i założenia dotyczące kosztów, korzystając ze standardowego wzoru tabeli, który miał służyć podsumowaniu najważniejszych informacji i dowodów dotyczących kalkulacji kosztów, w tym metodykę stanowiącą podstawę obliczeń kosztów. Chorwacja przedłożyła również dodatkowe dokumenty i materiały, by doprecyzować szacunki dotyczące kalkulacji kosztów oraz dostarczyć dane odnoszące się do kalkulacji kosztów i poziomów odniesienia dla porównywalnych inwestycji dokonanych w przeszłości lub w innych państwach w odniesieniu do większości nowych działań. Dokumenty te obejmują opisy i wyjaśnienia głównych czynników oraz zmian w kosztach zmienionych działań i ich proporcjonalności.
- (88) Kwota szacunkowych łącznych kosztów przewidzianych w RRP jest zgodna z charakterem i rodzajem planowanych reform i inwestycji. W związku z tym szacunki kosztów dla wszystkich działań przewidzianych w RRP uznaje się za wiarygodne w wysokim albo średnim stopniu. Chorwacja przedstawiła wystarczające informacje i dowody wskazujące na to, że kwota szacunkowych łącznych kosztów nie jest pokryta z istniejącego lub planowanego finansowania unijnego. Na koniec, szacunkowy łączny koszt planu odbudowy i zwiększania odporności jest zgodny z zasadą efektywności kosztowej i proporcjonalny do spodziewanego wpływu na krajową gospodarkę i społeczeństwo.

Ochrona interesów finansowych Unii

- (89) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. j) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.10 załącznika V do tego rozporządzenia ustalenia zaproponowane w zmienionym RRP, zawierającym rozdział REPowerEU, są adekwatne (rating A), aby zapobiegać korupcji, nadużyciom finansowym i konfliktom interesów, a także aby je wykrywać i eliminować, podczas korzystania ze środków finansowych udostępnionych na podstawie tego rozporządzenia, i ustalenia te mają skutecznie zapobiegać podwójnemu finansowaniu w ramach tego rozporządzenia i innych programów unijnych. Pozostaje to bez uszczerbku dla stosowania innych instrumentów i narzędzi służących propagowaniu i egzekwowaniu przestrzegania prawa Unii, w tym stosowanych w celu zapobiegania korupcji, nadużyciom finansowym i konfliktom interesów oraz ich wykrywania i eliminowania, a także w celu ochrony budżetu Unii zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2020/2092⁷.
- (90) W pierwotnej ocenie stwierdzono, że zaproponowane przez Chorwację rozwiązania w zakresie kontroli i audytu są adekwatne (ocena A) zgodnie z kryterium 2.10 załącznika V do rozporządzenia w sprawie RRF, z zastrzeżeniem terminowego osiągnięcia czterech kamieni milowych dotyczących systemu baz danych służącego do monitorowania realizacji planu odbudowy i zwiększania odporności, przyjęcia mandatu prawnego Dyrekcji ds. Analizy Makroekonomicznej w Ministerstwie Finansów jako organu koordynującego oraz Agencji ds. Audytu Systemu Wdrażania Programów Unii Europejskiej jako instytucji audytowej, a także systemu monitorowania i kontroli oraz aktualizacji procedur. Statut Agencji ds. Audytu Systemu Wdrażania Programów Unii Europejskiej (ARPA), który został zmodyfikowany w celu dostosowania go do rozporządzenia (UE) 2021/241, zapewnia mandat prawny do przeprowadzania audytów w zakresie krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności.
- (91) Od czasu pierwotnej oceny, która dotyczyła proponowanego systemu audytu i kontroli, Komisja miała dostęp do informacji na temat faktycznego wdrożenia poszczególnych procedur kontroli służących zapobieganiu nadużyciom finansowym, korupcji i konfliktom interesów, ich wykrywania i eliminowania. Obejmuje to wstępne ustalenia z audytu dotyczącego ochrony interesów finansowych Unii przeprowadzonego przez Komisję w Chorwacji. Władze Chorwacji podjęły odpowiednie kroki w celu realizacji zaleceń zawartych w tym sprawozdaniu, w tym gruntownej aktualizacji przepisów zapewniających ochronę interesów finansowych Unii.
- (92) W świetle tych informacji Komisja uważa, że system kontroli wewnętrznej chorwackiego planu odbudowy i zwiększania odporności jest ogólnie odpowiedni. System kontroli wewnętrznej opisany w chorwackim zmienionym planie odbudowy i zwiększania odporności opiera się na solidnych procesach i strukturach oraz wyraźnie określa podmioty oraz ich role i obowiązki w zakresie wykonywania zadań dotyczących kontroli wewnętrznej. W odniesieniu do każdego komponentu/podkomponentu wyznaczono – na poziomie ministerstwa i instytucji rządowej na szczeblu centralnym – właściwy organ do przeprowadzania reform i inwestycji. System kontroli wewnętrznej i inne odpowiednie ustalenia w chorwackim zmienionym planie odbudowy i zwiększania odporności, w tym w zakresie

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2020/2092 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie ogólnego systemu warunkowości służącego ochronie budżetu Unii (Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 1).

mechanizmów weryfikacji, w zakresie gromadzenia i przechowywania danych oraz obowiązków odpowiednich podmiotów, są adekwatne do tego, aby zapobiegać korupcji, nadużyciom finansowym i konfliktom interesów podczas korzystania ze środków finansowych udostępnionych na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/241, oraz aby takie zjawiska wykrywać i eliminować, a także adekwatne do tego, aby zapobiegać podwójnemu finansowaniu na podstawie tego rozporządzenia i innych programów unijnych.

Spójność RRP

- (93) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. k) i kryterium 2.11 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP, zawierający rozdział dotyczący REPowerEU, zawiera w dużym stopniu (rating A) działania służące realizacji reform i projektów inwestycji publicznych, które mają spójny charakter.
- (94) Chorwacki pierwotny plan odbudowy i zwiększania odporności obejmuje pięć spójnych komponentów, jedną inicjatywę i rozdział REPowerEU, z których wszystkie przyczyniają się do osiągnięcia ogólnych i szczegółowych celów RRF. Każdy komponent obejmuje spójne pakiety zarówno reform, jak i inwestycji, zawierających działania, które się wzajemnie wzmacniają lub uzupełniają.
- (95) Dzięki szerokiemu zakresowi działań wspierane są wspólne cele polegające na stymulowaniu ożywienia chorwackiej gospodarki i wzmacnianiu jej odporności na przyszłe kryzysy. Plan obejmuje ważne reformy mające na celu poprawę gospodarki wodnej i gospodarowania odpadami, edukacji, wykorzystania odnawialnych źródeł energii oraz dalsze wspieranie zielonej i cyfrowej transformacji, zapewniając zrównoważony i sprzyjający włączeniu społecznemu wzrost gospodarczy.
- (96) W zmienionym planie odbudowy i zwiększania odporności wprowadzono zmiany we wszystkich dotychczasowych pięciu komponentach oraz w inicjatywie 6.1, a jednocześnie przewidziano dodatkowe reformy i inwestycje w rozdziale REPowerEU. W zmienionym planie pięć komponentów i jedna inicjatywa nadal wzajemnie się uzupełniają, a cele nadal są spójne i konsekwentnie realizowane. Działania prowadzone na większą skalę i nowe działania, które zostały przewidziane w rozdziale REPowerEU, zapewniają nową warstwę komplementarności w zakresie transformacji energetycznej i dekarbonizacji, uzupełniając lub wzmacniając istniejące działania w zakresie czystej energii, zrównoważonej mobilności i renowacji budynków.

Proces konsultacji

- (97) Podczas przygotowywania zmienionego RRP zawierającego rozdział REPowerEU Chorwacja przeprowadziła proces konsultacji głównie w drodze procedury przekazywania pisemnych opinii w odniesieniu do poszczególnych komponentów RRP. Zainteresowane strony (przedstawiciele ministerstw, organizacji i stowarzyszeń w dziedzinie rynków kapitałowych, energii, transportu) miały możliwość przedłożenia propozycji projektów dotyczących zmienionego RRP oraz rozdziału REPowerEU. Odpowiedzialne organy krajowe uwzględniły informacja zwrotna otrzymane podczas konsultacji i ustosunkowały się do nich oraz ujednoliciły treść nowego rozdziału REPowerEU.
- (98) Zainteresowane strony, władze lokalne, partnerzy społeczni i opinia publiczna byli regularnie informowani o postępach we wdrażaniu planu podczas corocznego chorwackiego wydarzenia poświęconego wdrażaniu planu odbudowy i zwiększania odporności. Zmieniony plan przewiduje dalsze konsultacje z partnerami społecznymi

lub odpowiednimi zainteresowanymi stronami na temat jego wdrożenia, w szczególności przed przyjęciem odpowiednich przepisów dotyczących najważniejszych reform. Aby zapewnić odpowiedzialność właściwych podmiotów, kluczowe znaczenie ma zaangażowanie wszystkich odpowiednich władz lokalnych i zainteresowanych stron, w tym partnerów społecznych, w całym okresie realizacji inwestycji i reform przewidzianych w zmienionym planie odbudowy i zwiększania odporności zawierającym rozdział REPowerEU.

Pozytywna ocena

- (99) Po pozytywnej ocenie Komisji w sprawie zmienionego RRP, zawierającego rozdział dotyczący REPowerEU, i stwierdzeniu, że plan ten spełnia w zadowalający sposób kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, zawierającego rozdział dotyczący REPowerEU, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP, zawierającego rozdział dotyczący REPowerEU, w formie bezzwrotnego wsparcia finansowego i w formie pożyczki.

Wkład finansowy

- (100) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Chorwacji zawierającego rozdział REPowerEU wynosi 10 040 701 600 EUR. Ponieważ kwota szacunkowych łącznych kosztów zmienionego RRP jest wyższa od zaktualizowanego maksymalnego wkładu finansowego dostępnego dla Chorwacji, wkład finansowy obliczony zgodnie z art. 11, przydzielony na zmieniony RRP Chorwacji zawierający rozdział REPowerEU powinien być równy kwocie szacowanych kosztów zmienionego RRP. Kwota ta odpowiada kwocie 5 510 316 213 EUR.
- (101) Zgodnie z art. 21a ust. 5 rozporządzenia (UE) 2021/241 Chorwacja przedłożyła 31 sierpnia 2023 r. wniosek o alokację kwoty dochodów, o których mowa w art. 21a ust. 1 tego rozporządzenia, którą to alokację dzieli się między państwa członkowskie na podstawie wskaźników określonych w metodyce przedstawionej w załączniku IVa do rozporządzenia (UE) 2021/241. Szacunkowe łączne koszty działań, o których mowa w art. 21c ust. 3 lit. b)–f), uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, wynoszą 2 366 650 094 EUR. Ponieważ kwota ta jest wyższa od odsetka alokacji dostępnego dla Chorwacji, dodatkowe bezzwrotne wsparcie finansowe dostępne dla Chorwacji powinno być wyższe niż szacunkowe łączne koszty. Kwota ta odpowiada kwocie 269 037 883 EUR.
- (102) Co więcej, zgodnie z art. 4a rozporządzenia (UE) 2021/1755⁸ 1 marca 2023 r. Chorwacja przedstawiła uzasadniony wniosek o przesunięcie do Instrumentu całości swojej pozostałej alokacji tymczasowej z zasobów w pobrexitowej rezerwie dostosowawczej w kwocie 7 190 532 EUR. Kwotę tę należy udostępnić jako dodatkowe bezzwrotne wsparcie finansowe reform i inwestycji przewidzianych w rozdziale dotyczącym REPowerEU.
- (103) Łączny wkład finansowy dostępny dla Chorwacji powinien wynosić 5 786 544 628 EUR.

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1).

Pożyczka

- (104) Aby wesprzeć dodatkowe reformy i inwestycje, Chorwacja wystąpiła ponadto o wsparcie w formie pożyczki w łącznej wysokości 4 254 156 972 EUR, w szczególności 2 649 421 679 EUR na wsparcie reform i inwestycji przewidzianych w rozdziale REPowerEU oraz 1 604 735 293 EUR na wsparcie pozostałych reform i inwestycji przewidzianych w RRP. Maksymalna wielkość pożyczki, o którą wystąpiła Chorwacja, wynosi więcej niż 6,8 % jej dochodu narodowego brutto z 2019 r. w cenach bieżących. Kwota szacunkowych łącznych kosztów RRP jest wyższa niż suma wkładu finansowego dostępnego dla Chorwacji, uwzględniając rozdział REPowerEU i zaktualizowany maksymalny wkład finansowy z tytułu bezzwrotnego wsparcia finansowego, dochody z systemu handlu uprawnieniami do emisji na podstawie dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady⁹ oraz z pobrexitowej rezerwy dostosowawczej. Chorwacja wystąpiła o dodatkową kwotę pożyczki w celu skorygowania w dół bezzwrotnego wkładu finansowego w wysokości 785 114 933 EUR. Dodatkowa kwota pożyczki powinna zostać przeznaczona na wsparcie zwiększonych ambicji w sektorze gospodarki wodnej, sektorze transportu i edukacji.

Płatności zaliczkowe dotyczące REPowerEU

- (105) Chorwacja zwróciła się o następujące środki finansowe na wdrożenie rozdziału REPowerEU: przesunięcie kwoty 7 190 532 EUR alokacji tymczasowej z zasobów w pobrexitowej rezerwie dostosowawczej oraz 269 037 883 EUR z dochodów z systemu handlu emisjami na podstawie dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, 2 649 421 679 EUR w formie pożyczki.
- (106) W odniesieniu do tych kwot w dniu 17 października 2023 r. na podstawie art. 21d rozporządzenia (UE) 2021/241 Chorwacja zwróciła się o przekazanie płatności zaliczkowych w wysokości 585 130 019 EUR, co stanowi 20 % wnioskowanego poziomu finansowania. Pod warunkiem dostępności zasobów, kwotę tę należy udostępnić Chorwacji z zastrzeżeniem wejścia w życie umów, których zawarcie między Komisją a Chorwacją przewidziano w art. 23 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 („umowa w sprawie finansowania”) i w art. 15 ust. 2 tego rozporządzenia („umowa pożyczki”), i zgodnie z tymi umowami.
- (107) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady ST 10687/21 z dnia 28 lipca 2023 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Chorwacji. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do tej decyzji wykonawczej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej (UE) ST 10687/21 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny RRP

⁹ Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

Zatwierdza się ocenę zmienionego RRP Chorwacji na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241. Reformy i projekty inwestycyjne w ramach RRP, ustalenia oraz harmonogram monitorowania i realizacji RRP, w tym odpowiednie kamienie milowe i wartości docelowe oraz dodatkowe kamienie milowe i wartości docelowe związane z płatnością pożyczki, odpowiednie wskaźniki dotyczące osiągnięcia planowanych kamieni milowych i wartości docelowych oraz ustalenia dotyczące sposobu zapewnienia Komisji pełnego dostępu do odpowiednich danych bazowych określono w załączniku do niniejszej decyzji.”;

2) art. 2 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Unia udostępnia Chorwacji wkład finansowy w formie bezzwrotnego wsparcia w wysokości 5 786 544 628 EUR¹⁰. Wkład ten obejmuje:

- a) kwotę 4 631 762 551 EUR udostępnioną do celów zaciągnięcia zobowiązań prawnych do dnia 31 grudnia 2022 r.;
- b) kwotę 878 553 662 EUR udostępnioną do celów zaciągnięcia zobowiązań prawnych od dnia 1 stycznia 2023 r. do dnia 31 grudnia 2023 r.;
- c) kwotę 269 037 883 EUR¹¹, zgodnie z art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, wyłącznie na realizację działań, o których mowa w art. 21c tego rozporządzenia, z wyjątkiem działań, o których mowa w art. 21c ust. 3 lit. a);
- d) kwotę 7 190 532 EUR przesuniętą do Instrumentu z pobrexitowej rezerwy dostosowawczej.

2. Kwotę 55 245 683 EUR udostępnia się jako płatność zaliczkową zgodnie z art. 21d rozporządzenia (UE) 2021/241. Ta płatność zaliczkowa może być wypłacona przez Komisję w ramach maksymalnie dwóch płatności.

Płatności zaliczkowe i transze mogą być wypłacane przez Komisję w jednej racie albo w kilku ratach. Wielkość rat zależy od dostępności środków finansowych.”.

3): dodaje się art. 2a w brzmieniu:

„Artykuł 2a

Wsparcie w formie pożyczki

1. Unia udziela Chorwacji pożyczki do maksymalnej wysokości 4 254 156 972 EUR.

2. Wsparcie w formie pożyczki, o którym mowa w ust. 1, jest udostępniane Chorwacji przez Komisję w transzach zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

3. Kwotę 529 884 336 EUR udostępnia się jako płatność zaliczkową zgodnie z art. 21d rozporządzenia (UE) 2021/241. Ta płatność zaliczkowa może być wypłacona przez Komisję w ramach maksymalnie dwóch płatności.

Płatności zaliczkowe i transze mogą być wypłacane przez Komisję w jednej racie albo w kilku ratach. Wielkość rat zależy od dostępności środków finansowych.

¹⁰ Ta kwota odpowiada alokacji finansowej po odliczeniu proporcjonalnego udziału wydatków Chorwacji określonych w art. 6 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241, obliczonej zgodnie z metodyką przyjętą w art. 11 tego rozporządzenia.

¹¹ Ta kwota odpowiada alokacji finansowej po odliczeniu proporcjonalnego udziału wydatków Chorwacji określonych w art. 6 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241, obliczonej zgodnie z metodyką przyjętą w art. 11 tego rozporządzenia.

4. Płatności zaliczkowe, o których mowa w ust. 2, są uruchamiane z zastrzeżeniem wejścia w życie umowy pożyczki i zgodnie z tą umową. Płatności zaliczkowe rozlicza się, odliczając je proporcjonalnie od wypłacanych transz.

5. Uruchomienie transz zgodnie z umową pożyczki jest uzależnione od dostępności środków finansowych oraz od decyzji Komisji podjętej zgodnie z art. 24 rozporządzenia (UE) 2021/241 i stwierdzającej, że Chorwacja osiągnęła w zadowalający sposób dodatkowe kamienie milowe i wartości docelowe objęte pożyczką i wskazane w odniesieniu do realizacji zmienionego RRP zawierającego rozdział REPowerEU. Aby kwalifikować się do płatności, Chorwacja musi osiągnąć dodatkowe kamienie milowe i wartości docelowe nie później niż w dniu 31 sierpnia 2026 r.”;

4) załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Chorwacji.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*